

معرفة من هو يسوع  
الاختلاف الأساسي بين  
المسلمين والسيحيين



غودرون مار غرت بالسدو تير

# **معرفة من هو يسوع**

الاختلاف الأساسي بين المسلمين وال المسيحيين



# **معرفة من هو يسوع**

## **الاختلاف الأساسي بين المسلمين والمسيحيين**

**غودرون مارغرت بالسدوتيير**

الكتاب باللغة الأصلية: Who Jesus Is: The Understanding of The Basic Difference Between Muslims and Christians

ترجمة إلى اللغة العربية:

Arabic Translation

(يرجى الاحتفاظ باللغة الانكليزية وإضافة الترجمة إلى اللغة العربية)

حقوق النشر 2021 – Gudrun Margret Palsdottir

المترجم: Abraham Abdullah

تصميم الغلاف: كارلوسيل إهف – ماريا إيريكسدوتير باندورو

النشر: دار نشر WJI

الطباعة:

(2021) ريكيفيك، آيسلندا

Published in Arabic (2022)

يمكن طباعة هذا الكتاب وترجمته إلى لغات مختلفة للاستخدام غير الربحي بعد الحصول على إذن خطى من المؤلف عبر البريد الإلكتروني:

[understanding@whojesus.is](mailto:understanding@whojesus.is)

لا تتردد في قراءة ومشاركة نسختك المجانية من الكتاب الإلكتروني من خلال

زيارة موقعنا الإلكتروني التالي: [whoJesus.is](http://whoJesus.is)

الرجاء الإشارة إلى كتاب ترجمة القرآن والكتاب المقدس المعتمد بدلاً مما هو محدد.

ما لم يذكر خلاف ذلك:

الاقتباسات المأخوذة من القرآن هي من كتاب:

ترجمة معاني

القرآن الكريم

ترجمة محمد الشناوي وأسامي الشناوي (1978)

وتحرير د. جيرالد. ديركس، الولايات المتحدة الأمريكية

إن كافة الاقتباسات، ما لم يذكر خلاف ذلك، مأخوذة من الكتاب المقدس، النسخة الدولية NIV، حقوق النشر لأعوام 1973، 1978، 1984، 1991، 2011 من قبل بيبليكا،

ومستخدمة بعد الحصول على إذن من زوندرفان. جميع الحقوق محفوظة عالمياً، إن "النسخة الدولية الجديدة" هي علامة تجارية مسجلة من قبل ببليكا في مكتب براءات الاختراع والعلامات التجارية في الولايات المتحدة.

إن الاقتباسات المشار إليها بـ NKJV هي مقتبسه من الكتاب المقدس، نسخة الملك جيمس الجديدة. حقوق النشر لعام 1982 محفوظة لتوomas نيلسون، المستخدمة بعد الحصول على الإذن. جميع الحقوق محفوظة.

إن الاقتباسات المكتوبة بالحروف المائة في الطباعة، بما في ذلك نصوص القرآن والكتاب المقدس، هي محددة من قبل المؤلف.

للترزيع في جميع أنحاء العالم  
الطباعة الأصلية في آيسلندا

(مطبوعة مهنية) ISBN 978-9935-526-12-0  
(نسخة بي دي أف) ISBN 978-9935-526-13-7



# الإهدا

أريد إهداء هذا الكتاب  
لأصدقائي المسلمين في أيسندا  
ولجميع الأشخاص حول العالم  
الذين يتوقون إلى الحقيقة



# الفهرس

11.....	التمهيد
13.....	المقدمة
15.....	الفصل 1: يسوع من وجهات نظر مختلفة
23.....	الفصل 2: هل مات يسوع على الصليب؟
33.....	الفصل 3: هل يسوع هو ابن الله؟
39.....	الفصل 4: هل يسوع هو الله؟
45.....	الفصل 5: هل يسوع هو مخلص العالم؟
49.....	الفصل 6: هل يسوع هو الوسيط بين الله والبشر؟
53.....	الفصل 7: صحة المصادر
59.....	الخاتمة
60.....	أسماء يسوع في القرآن والكتاب المقدس
61.....	بعض تعاليم يسوع
63.....	المراجع



# التمهيد

ليس من غير المعقول أن نفترض أن معظم قراء هذا الكتاب يعتبرون أنفسهم يعرفون من هو يسوع. وقد يكون هذا بسبب ما قرأوه في القرآن أو في الكتاب المقدس، أو ببساطة بسبب ما سمعوه أو تعلموه في الماضي.

يسمح هذا الكتاب لقارئه بالتفكير في جوانب مختلفة. وعندما يعرف المرء جانباً واحداً فقط، من الصعب رؤية الصورة الأكبر. يتطلب الأمر شجاعة للنظر إلى الجانب الذي قد لا تكون على دراية جيدة به حتى الآن. ومن خلال القيام بذلك، سيتم تأكيد ما تعتقد أنه صحيح أو قد يتم تحذيق لإجراء مزيد من التحقيق للتأكد من أنك تبني حياتك على الحقيقة.

أنا بصدق أحب وأحترم المسلمين والمسيحيين واليهود، إضافة إلى الأشخاص الذين يتبعون ديانات أخرى. ومع ذلك، قبل كل شيء، أحب الحقيقة. وهذا الأساس الذي أرحب في بناء حياتي عليه. وفي ضوء ذلك، درست كل من الكتاب المقدس والقرآن، ومن خلال تأليف هذا الكتاب، أود أن أشارككم بعض النقاط الرئيسية المكتوبة عن يسوع في كلا هذين الكتابين المتميزين.

رجائي أن تقرأ هذا الكتاب بعقل منفتح، وأن تكون على استعداد للبحث عن حقيقة من هو يسوع حقاً.

غودرون مارغرت بالسدوتير (غونا ماغا)



# المقدمة

يؤمن اليهود والمسيحيون وال المسلمين باليه واحد، ويقوم دينهم على أساس مماثل؛ وعلى قصص أشخاص ذوي إيمان عظيم كإبراهيم وموسى وأنبياء آخرين مذكورين في الكتاب المقدس.

يستند المسيحيون على الكتاب المقدس عينه المعتمد عند اليهود، ويطلقون عليه تسمية العهد القديم، فضلاً عن إضافة العهد الجديد عليه الذي يروي لنا عن مجيء يسوع المسيح وحياته والكنيسة الأولى.

يعتمد المسلمون على القرآن الذي يخبرنا عن نفس الأشخاص المذكورين في الكتاب المقدس، ولكن بطريقة مختلفة قليلاً.

يتحدث القرآن عن الكتاب المقدس (الكتاب المقدس)، وعن أهل الكتاب المقدس (اليهود والمسيحيون) ويسوع باعتباره المسيح.

يحتوي الكتاب المقدس على أكثر من 300 نبوءة عن المسيح في العهد القديم، أما في العهد الجديد، فهناك قصص مفصلة أكثر عن حياة يسوع كتبها شهود عيان وتشير إلى تحقيق كل تلك النبوءات في المسيح.

بالإضافة إلى ذلك، ذكر بعض المؤرخين والكتاب في القرنين الأول والثاني يسوع في كتاباتهم والأحداث التي تجري وفقاً لأوصاف الكتاب المقدس.

يتقدّم المسيحيون وال المسلمين على أن يسوع هو المسيح، بينما لم يقبل معظم اليهود يسوع وما زالوا ينتظرون قدوم المسيح.

على الرغم من أن يسوع نفسه وأوائل تلاميذه كانوا يهوداً، إلا أنه تعرض لرفض القادة اليهود، واتهمته السلطات الدينية بالكفر والإلحاد وأعدمته. وعلى الرغم من ذلك، يدرك العديد من اليهود اليوم أن يسوع كان بالفعل المسيح المنتظر.

في هذا الكتاب، سأحاول توضيح مفهوم يسوع لكشف حقيقته، وهو الذي يحظى باحترام كبير من قبل المسلمين ويعبده المسيحيون.

## الفصل 1:

# يسوع من وجهات نظر مختلفة

يتفق الكتاب المقدس والقرآن على ما يلي:

إن يسوع هو المسيح، وهو نبياً، وكلمة الحق، وكلمة الله. كان قادراً على شفاء المرضى، وإعطاء البصر للمكفوفين وإقامة الموتى / الإحياء. أعلنت الملائكة مجده إلى هذا العالم، فقد ولد من عذراء وكانت ولادته مثيرة للعجب خارقة للعادة، بتدخل إلهي. صعد إلى الجنة وهو حيّ اليوم وسيعود.

يدرك القرآن أن يسوع هو المسيح ولكنه لا يصف بالتفصيل دور المسيح وفقاً للنباءات القيمية. عند الحاجة إلى التوضيح أو كما ورد في الآيات القرآنية رقم 10.94 و 16.43 ، إذا كان الناس لا يعرفون وكان لديهم شك، يُنصحون بالبحث عن إجابات في الكتاب المقدس (الكتاب المقدس) أو طرح أسئلة على أولئك الذين قرأواه.

لذا دعونا نلقي نظرة على بعض نبوءات العهد القديم المذكورة في الكتاب المقدس عن المسيح، والتي تحتوي على معلومات عن ولادته ودوره وموته. وكل تلك النبوءات القديمة تحافت في المسيح كما تم الكشف عنها في المقارنة التالية.

يمكن العثور على كل هذه الإنجازات في أناجيل العهد الجديد وبعضها في القرآن.

## **النبوءات والإنجازات**

- ولادة يسوع – ولد من عذراء  
النبوة: إشعياء 7.14؛ إشعياء 7 - 9.1
- تحقيق النبوة: متى 25 - 1.18؛ لوقا 38 - 1.26؛ القرآن 22 - 19.19  
مكان ولادته – ولد في بيت لحم  
النبوة: ميخا 5.2
- تحقيق النبوة: متى 11-2.1؛ لوقا 7-2.1  
يجلب المغفرة والإصلاح والشفاء والبصر للمكفوفين  
النبوة: إشعياء 42.6-7؛ 61.1-3؛ زكريا 13.1
- تحقيق النبوة: مارك 12.1-12، 21.17؛ لوقا 21-4.14؛ 22.6؛ 6.19؛ 7.21-22؛ 11.5-6؛ 18.35-43  
القرآن 3.49  
يرمز إلى التواضع – ملك يمتنع حماراً  
النبوة: زكريا 9.9
- تحقيق النبوة: متى 27.37؛ مارك 10-11.7  
يتعرض للخيانة مقابل 30 قطعة نقدية فضية  
النبوة: مزمور 41.10؛ زكريا 13-11.12
- تحقيق النبوة: متى 15-26.14؛ 10-27.3  
يتعرض للضرب والسخرية والبصق  
النبوة: إشعياء 50.6
- تحقيق النبوة: متى 26.67؛ 27.26؛ مارك 14.65  
سيتم صلبه  
النبوة: مزمور 19-22.1
- تحقيق النبوة: متى .44 - 27.22؛ مارك 41-15.16؛ لوقا 49-23.22، يوحنا 37-19.1  
سيموت من أجل خطايانا  
النبوة: إشعياء 12-53.4
- تحقيق النبوة: متى 28.26؛ 1 بيتر 2.24  
لن تشرق الشمس وسيعم الظلام من ظهر يوم وفاته  
النبوة: عاموس 10-8.9
- تحقيق النبوة: متى 45-27.45؛ مارك 15.33؛ لوقا 44-23.44  
سيكون نور العالم  
النبوة: إشعياء 9.2.6؛ 3-60.1
- تحقيق النبوة: يوحنا 1.4.9 : 12.46

**ما قاله يسوع عن نفسه، مقتبس من تلميذه يوحنا:**

"أنا هو خبز الحياة، من يقبل إليّ فلا يجوع، ومن يؤمن بي فلا يعطش أبداً" (يوحنا 6.35)

"أنا هو نور العالم؛ من يتبعني فلا يمشي في الظلمة بل يكون له نور الحياة" (يوحنا 8.12)

"أنا هو الباب. إن دخل بي أحد فيخلاص" (يوحنا 10.9)

"أنا هو القيامة والحياة، من آمن بي ولو مات فسيحي" (يوحنا 11.25، نسخة الملاك جيمس الجديدة NKJV)

"أنا هو الطريق والحق والحياة" (يوحنا 14.6)

"أنا هو الراعي الصالح والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف" (يوحنا 10.11)

"أنا أصل وذرية داود كوكب الصبح المنير" (سفر رؤيا 22.16)

"أنا الألف والباء البداية والنهاية الأولى والآخر" (سفر رؤيا 22.13)

"أنت من أسفلي أما أنا فمن فوق أنتم من هذا العالم أما أنا فلست من هذا العالم" (يوحنا 8.23)

"إن ثبتم في كلامي كنتم تلاميذي حقاً تعرفون الحق: والحق يحرركم" (يوحنا 8.31 - 32)

"هذه هي وصيتي أن تحبوا بعضكم بعضاً كما أحببكم. ليس لأحد حب أعظم من هذا: أن يضع أحد نفسه لأجل أحبائه" (يوحنا 15.12-14)

## جدول ووجهات نظر مختلفة حول من هو يسوع

يسوع	المسيح في العهد القديم	يسوع في العهد الجديد	يسوع في القرآن	تأكيد المؤرخون
ولد من عذراء	نعم، إشعياء 7.14	نعم متى 1.18-23 لوقا 1.26-38	نعم القرآن 19.19-22	
نبي	نعم سفر التنشية 34.10-18.18 سفر أعمال الرسل 3.20-22 متى 13.57 يوحنا 21.11	نعم سفر أعمال الرسل 3.20- 22 متى 13.57 يوحنا 21.11	نعم القرآن 19.30	نعم لوسيان (1)
كلام الله		نعم يوحنا 1.1-14	نعم القرآن 3.45	
كلمة الحق / الحقيقة		نعم يوحنا 14.6	نعم القرآن 19.34	
نور العالم	نعم إشعياء 9.2 60.1-3	نعم يوحنا 1.4,9 12.46		
شفاء المرضى	نعم إشعياء 61.1 53.5	نعم لوقا 8.43-48 متى 9.35 21.14	نعم القرآن 3.49	
إعطاء البصر للمكفوفين	نعم إشعياء 42.6-7	نعم لوقا 7.21-22	نعم القرآن 3.49	
إقامة الموتى / إحياء		نعم لوقا 8.49-55	نعم القرآن 3.49	

نعم التلمود البابلي (2)، جوزيفوس (3)	نعم القرآن 3.49	نعم مارك 7.32- 37	نعم إشعيا 6-35.4	فعل المعجزات
كان يُعبد ك الله بعد القيمة: بليني الأصغر (4)، لوسيان	كلا القرآن 19.88-92	نعم يوحنا 3.16 1 يوحنا 1.3	نعم مزמור 2.7,12	ابن الله
نعم تاسيتوس (5)، بليني الأصغر، جوزيفوس	نعم القرآن 3.45	نعم متى 2.1-5	نعم إشعيا 9.1-7 61.1-3	المسيح / يسوع المسيح
	كلا القرآن 3.84	نعم لوقا 2.10-11 متى 20.28	نعم إشعيا 6-35.4	المخلص
	كلا القرآن 5.75	نعم مارك 2.5-12 متى 1.21	نعم إشعيا 1.18 53.3-12	غفر الخطايا
	كلا القرآن 2.255	نعم تيموثي 1.2.5	نعم إشعيا 42.6	وسط بين الله والبشر
	كلا القرآن 5.72	نعم يوحنا 1.1 20.28-29	نعم إشعيا 9.6-7 35.4-5	هو الله نفسه
نعم إجماع مشترك بين علماء اليوم		نعم متى 3.13-17		تعبد

نعم اجماع مشترك بين علماء اليوم	كلا القرآن 4.157	نعم متى - 50 مارك - 15.1 لوقا 37 تاسيتوس 23.13- يوحنا- 19.1 التلمود البابلي 30	نعم مزמור 22.2- 19	<b>صلب</b>
نعم، مقبول بشكل عام من قبل المؤرخين		نعم متى 27.57- 66	نعم إشعياء 53.9	<b>وضع في قبر</b>
نعم يستنتاج معظم العلماء اليوم	نعم القرآن 19.33	نعم متى 28.1-15 مارك 16.1- 7 لوقا 24.1- 7 يوحنا 20.1- أعمال 18 سفر الرسل 2.22- 27	نعم إشعياء 53.10 مزמור 16.10 49.16	<b>قام من بين الأموات</b>
	نعم القرآن 3.55؛ 4.158	نعم سفر أعمال الرسل 1.9	نعم مزמור 68.18 данيل 7.13-14	<b>صعد إلى الجنة</b>
	نعم القرآن 4.158	نعم متى 28.18- 20 سفر رؤيا 1.12-18	نعم إشعياء 9.6-7	<b>هو هي اليوم</b>

	نعم القرآن 4.159 43.61	نعم يوحنا 3-14.2 سفر أعمال الرسل 1.9-11 سفر رؤيا 1.7	نعم دانيل 14-7.13	سيعود
--	---------------------------------	--	----------------------	-------

يمكن تلخيص الاختلاف الرئيسي في فهم يسوع بين المسلمين والمسيحيين في الأسئلة التالية:

- هل مات يسوع على الصليب؟
- هل يسوع هو ابن الله؟
- هل يسوع هو الله؟
- هل يسوع هو مخلص العالم؟
- هل يسوع هو الوسيط بين الله والبشر؟

إن الجواب في القرآن على كل هذه الأسئلة هو كلا، أما في الكتاب المقدس فالجواب على كل هذه الأسئلة هو نعم.  
دعونا نتعمّن في كل سؤال وكيف تختلف الأجوبة في القرآن عن تلك التي في الكتاب المقدس.



## الفصل 2:

### هل مات يسوع على الصليب؟

يعلمنا القرآن أن يسوع لم يُصلب:

وقولهم: "إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ. وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ  
وَلَكُنْ شَبَهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِّنْ عِلْمٍ إِلَّا اتَّبَاعُ الظَّنِّ وَمَا  
قَتَلُوهُ يَقِيْنًا، بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ... (القرآن 4.157-158)

لكن في بعض الأماكن ، يشير القرآن إلى أن المسيح قد مات وأنه قام من بين الأموات.

ووفقاً لما ذكر في القرآن، إن المسيح نكلم وهو في اليوم الثاني بعد ولادته، مثيرةً إلى أنه قد يموت:

قال "إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِي الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا وَجَعَلَنِي مِبَارَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي  
بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دَمَتْ حَيًّا،" (القرآن 19.30-31)

"وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وَلَدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبَعْثَرُ حَيًّا" (القرآن 19.33)

ذكر في آيتين آخرتين أن يسوع قد مات، على الرغم من عدم وضوح ذلك في بعض الترجمات الإنجليزية للقرآن:

"إِذْ قَالَ اللَّهُ يَاعِيسَى إِنِّي مَتُوفِّيكَ وَرَافِعُكَ إِلَيَّ وَمُطْهَرُكَ مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَجَاءُ الَّذِينَ اتَّبَعُوكَ فَوْقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ ثُمَّ إِلَيَّ مَرْجِعُكُمْ فَأَحْكُمُ بَيْنَكُمْ فَإِنَّمَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْلُقُونَ" (القرآن 3.55)

إن الترجمات الأخرى لهذه الآية عينها هي أكثر وضوحاً وتعطي معناً جلياً وواضحاً للآية:

And when Allah said: "O Isa, I am going to terminate the period of your stay [on earth] ..." (ترجمة م.ح. شاكر)

الكلمة العربية المستخدمة في هذه الآية هي متوفيك (المترجمة إلى terminate) وهي تعني إما أنه مات جسدياً، وهو المعنى الأكثر شيوعاً للكلمة، أو أنه زار الله وهو نائم ثم عاد إلى جسده.

استخدمت الكلمة لها نفس المعنى في القرآن 5.117- حيث جاء فيها: 'You took me up'

ما قلت لهم إلا ما أمرتني به أن أعبدوا الله ربّي وربكم وكنت عليهم شهيداً ما دمت فيهم فلما توفيتني كنت أنت الرقيب عليهم وأنت على كل شيء شهيد (القرآن 5.117)

يبدو أن الترجمة إلى اللغة الإنجليزية لتلك الآيتين من اللغة العربية قد تغيرت عبر السنوات بحيث أن المعنى المباشر للكلمة العربية "موت" لم يعد واضحاً بعد الآن في بعض الترجمات الحديثة.

نحو الآية	القرآن	ترجمة
“... I will cause thee to die and exalt thee in My presence...”	3.55	م. محمد علي 1917
“... but when Thou didst cause me to die...”	5.117	
“... I will cause thee to die a natural death and raise thee to Myself...”	3.55	شير علي 1955
“but since Thou didst cause me to die...”	5.117	
“... I am going to terminate the period of your stay [on earth] and cause you to ascent to Me	3.55	م. ح. شاكر 1983
“... but when you didst cause me to die...”	5.117	
“...Verily, I shall cause thee to die, and shalt exalt thee unto Me...”	3.55	محمد أسعد 1980
“...but since Thou hast caused me to die...”	5.117	
“... I am terminating your life, raising you to Me...”	3.55	رشاد خليفة 1981
“...When you terminated my life on earth...”	5.117	
“... O Jesus, indeed I will take you and raise you to Myself...”	3.55	محمد وأسامي الشناوي 1978
“... but when you took me up ...”	5.117	

علاوة على ذلك، يشير القرآن إلى أن يسوع مات كالرسل الآخرين الذين أرسلهم الله:  
وما محمد إلا رسول قد خلت من قبله الرسل... (القرآن 3.144)

يحتوي العهد الجديد من الكتاب المقدس على قصص مفصلة مباشرة وثانوية من شهود عيان كانوا حاضرين عند صلب يسوع ومותו.

يمكن قراءة هذه القصص في: متى 15.1-41؛ مارك 27.1-22؛ لوقا 23.47-49، ويوحنا 18.1-19.37. تصف هذه القصص كيف أقدمت السلطات على القبض على يسوع واستجوابه وضربه، ووضعت تاجاً من الأشواك على رأسه، وسخر منه الجنود الرومان وبصقوا عليه وحكموا عليه بالإعدام. وتصف القصص أيضاً عملية نقله إلى مكان الإعدام، وكيف تم تقب المسامير في يديه وقدميه، وكيف طعن جنبه بالرمح لضماني وفاته، ما أدى إلى تدفق مفاجئ للدم والمياه من جسده. علاوة على ذلك، تم توثيق أسماء بعض الذين كانوا حاضرين عند صلب يسوع ومותו.

### تخبرنا الأنجيل عما قاله يسوع على الصليب :

- يا أبناه اغفر لهم لأنهم لا يعلمون ماذا يفعلون (راجع لوقا 23.34)
- وعد أحد المجرمين المصلوبين معه أنه سيكون برفقته في هذا اليوم في الجنة (راجع لوقا 23.43)
- سأله الله لماذا تركه (راجع متى 27.46؛ مارك 15.34)
- أخبر والدته مريم أن تلميذه يوحنا أصبح ابنها الآن وبالطريقة نفسها أخبر يوحنا أن السيدة مريم أصبحت حالياً والدته (راجع يوحنا 19.26-27)
- إدعى أنه يشعر بالظلم (راجع يوحنا 19.28)
- وأشار إلى أن رسالته على الأرض قد تحققت عندما أعلن: "إنتهى" (يوحنا 19.30، نسخة الملك جيمس الجديدة)
- وهو يسلم روحه قال: "يا أبناه في يديك أستودع روحني" (لوقا 23.46)

تضمن القصص في الأنجيل معلومات عما حدث في اليوم الذي مات فيه يسوع على الصليب:

من الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الأرض إلى الساعة التاسعة... صرخ يسوع بصوت عظيم وأسلم الروح. وإذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين، من فوق إلى أسفل. والأرض تزلزلت، والصخور تشققت، والقبور تفتحت، وقام كثير من أجساد القديسين الرافقين... وأما قائدة المئة والذين معه يحرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة وما كان، خافوا جداً وقالوا: حقاً كان هذا ابن الله". (متى 27.45، 50-52، 54 نسخة الملك جيمس الجديدة)

**ملحظة! كتب شهود العيان الأنجليل في وقت كان فيه العديد من الأشخاص الآخرين الحاضرين لا يزالون على قيد الحياة وتذكروا ما حدث**

**تنبأ أنبياء العهد القديم بموت المسيح ووصفوا كيف ولماذا سيموت:**

**يبدأ مزمور 22 بنفس الكلمات التي صرخها يسوع وهو على الصليب:  
إلهي، إلهي، لماذا تركتني؟ (مزמור 22.1)**

**كتب هذا المزمور الذي يصف بالتفصيل ما حدث عندما صُلب يسوع قبل حوالي ألف عام من وقوع هذا الحدث:**

كلماء انسكبـتـ انفـصلـتـ كلـ عـظـامـيـ صـارـ قـلـبـيـ كـالـشـعـمـ قدـ ذـابـ فـيـ وـسـطـ أـمـعـائـيـ بـيـسـتـ مـثـلـ شـقـقـةـ قـوـتـيـ ،ـ وـلـصـقـ لـسـانـيـ بـحـنـكـيـ ،ـ إـلـىـ تـرـابـ الـمـوـتـ تـضـعـنـيـ لأنـهـ قدـ أحـاطـتـ بـيـ كـلـابـ جـمـاعـةـ مـنـ الـأـشـرـارـ اـكـتـفـتـيـ ثـقـبـواـ يـدـيـ وـرـجـلـيـ أحـصـيـ كـلـ عـظـامـيـ وـهـمـ يـنـظـرـونـ وـيـتـفـرـسـونـ فـيـ يـقـسـمـونـ ثـيـابـيـ بـيـنـهـمـ ،ـ وـعـلـىـ لـبـاسـيـ يـقـرـعـونـ.

**(مزמור 22.14-18)**

يصف إنجيل يوحنا كيف تم تحقيق هذه النبوءة، ووصف حتى ما حدث بثياب يسوع:  
ثم ان العسكر لما كانوا قد صلبوا يسوع، اخروا ثيابه وجعلوها اربعه اقسام،  
كل عسكري قسمـاـ.ـ وـاخـنـواـ الـقـمـيـصـ اـيـضاـ.ـ وـكـانـ الـقـمـيـصـ بـغـيرـ خـيـاطـةـ،ـ منـسـوـجـاـ كـلـهـ منـ  
فـوقـ.ـ فـقـالـ بـعـضـهـمـ لـبـعـضـ:ـ «ـلـاـ نـشـقـ»ـ،ـ بـلـ نـقـرـعـ عـلـيـهـ لـمـنـ يـكـونـ».ـ لـيـتمـ الـكـتـابـ  
الـقـائـلـ:ـ «ـاقـسـمـواـ ثـيـابـيـ بـيـنـهـمـ،ـ وـعـلـىـ لـبـاسـيـ أـقـوـاـ قـرـعـةـ».ـ (يوحنا 19.23-24)

يصف النبي إشعيا في الفصل 53 سبب موتهـ

محـقـرـ وـمـخـنـولـ مـنـ النـاسـ رـجـلـ اوـجـاعـ وـمـخـبـرـ الـحـزـنـ وـكـمـسـتـرـ عـنـهـ وـجـوهـهـاـ

محـقـرـ فـلـمـ نـعـتـدـ بـهـ.ـ لـكـنـ اـحـزـانـنـاـ حـمـلـهـاـ وـاـوـجـاعـنـاـ تـحـمـلـهـاـ وـنـحـنـ حـسـبـنـاهـ مـصـابـاـ مـضـرـوبـاـ

مـنـ اللهـ وـمـذـلـوـلاـ.ـ وـهـوـ مـجـرـوـحـ لـاـجـلـ مـعـاصـيـنـاـ مـسـحـوـقـ لـاجـلـ آـثـامـنـاـ تـأـدـيـبـ سـلـامـنـاـ عـلـيـهـ

وـبـحـبـرـهـ شـفـيـنـاـ.ـ كـانـ كـغـنـمـ ضـلـالـاـ مـلـاـ كـلـ وـاحـدـ الـىـ طـرـيقـهـ وـالـرـبـ وـضـعـ عـلـيـهـ اـثـمـ جـمـيعـنـاـ...ـ

مـنـ الضـعـطـةـ وـمـنـ الـدـيـنـوـنـةـ اـخـذـ.ـ وـفـيـ جـيـلـهـ مـنـ كـانـ يـظـنـ اـنـهـ قـطـعـ مـنـ أـرـضـ الـأـحـيـاءـ اـنـهـ

ضـرـبـ مـنـ اـجـلـ زـنـبـ شـعـبـيـ.ـ (إـشـعـيـاءـ 53.3-6,8)

## آخر يسوع تلاميذه عن موته الوشيك وقيامته:

من ذلك الوقت ابتدأ يسوع يظهر لتلاميذه انه ينبعي ان يذهب الى اورشليم ويتألم كثيرا من الشيوخ ورؤساء الكهنة والكتبة ويقتل وفي اليوم الثالث يقوم (متى 16.21)

وفيما كان يسوع صاعدا الى اورشليم اخذ الاثني عشر تلميذا على الفراد في الطريق وقال لهم: " ها نحن صاعدون الى اورشليم وابن الانسان يسلم الى رؤساء الكهنة والكتبة فيحكمون عليه بالموت ويسلمونه الى الامم لكي يهزأوا به ويجلدوه ويصلبوه وفي اليوم الثالث يقوم ". (متى 20.17-19 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

راجع أيضاً: متى 12.38-40؛ 16.1-4؛ 17.22-23؛ مارك 8.31-32؛ 9.31؛ 9.22.

يعتبر موت يسوع أفضل حدث موثق في التاريخ القديم، ليس فقط بسبب الوصف التفصيلي للحدث في الأناجيل الأربع للعهد الجديد، ولكن أيضاً بسبب أعمال المؤرخين والكتاب الرومان واليهود واليونانيين. بالإضافة إلى ذلك، كانت مدينة أورشليم بأكملها على علم بالحدث. تم توثيق الجدول الزمني بالكامل - من

الوقت الذي كان فيه يسوع مع تلاميذه في حديقة جسيمانى حيث تعرض للخيانة والاعتقال، حتى مات على الصليب ووضع في قبر.

ولأن السلطات كانت على علم مسبق بما قاله يسوع لتلاميذه عن قيامه من الموت، تم إغلاق القبر بحجر كبير وأمر الجنود الرومان بحراسته. وعلى الرغم من ذلك، في اليوم الثالث، تم العثور على القبر مفتوحاً وفارغاً ولم يتم العثور على جسد يسوع في أي مكان. تم توثيق هذا الحدث في إنجيل متى:

وإذا زلزلة عظيمة حدثت لأن ملاك الرب نزل من السماء وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس عليه. وكان منظره كالبرق ولباسه أبيض كالثلج. فمن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كأموات. (متى 28.2-4 نسخة الملك جيمس الجديدة)

ابتكرت السلطات قصة لشرح سبب عدم العثور على جثة يسوع:  
... اذا قوم من الحراس جاءوا الى المدينة وخبروا رؤساء الكهنة بكل ما كان. فاجتمعوا مع الشيوخ وتشاوروا واعطوا العسكر فضة كثيرة، فائلين : قولوا ان تلاميذه أتوا ليلا

وسرقوه ونحن ننام . وإذا سمع ذلك عند الوالي فلن نستعطفه ونجعلكم مطمئنين .  
فأخذوا الفضة وفعلوا كما علموهم فشاع هذا القول عند اليهود إلى هذا اليوم. (متى 15-28 ، نسخة الملك جيمس الجديدة).

### إعلان الملائكة قيمة يسوع :

ثم في أول الأسبوع، أول الفجر، أتتني إلى القبر حاملات الحنوط الذي أعدته ومعهنّ أناس. فوجدن الحجر مدحراً عن القبر. فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع . وفيما هنّ محتارت في ذلك، اذا رجلان وفقاً بهنّ بشباب براقه. واذ كنّ خائفات ومنكسات وجوههنّ إلى الأرض قالا لهنّ: لماذا تطلبين الحي بين الاموات؟ ليس هو هنا لكنه قام اذكرن كيف كلمكّن وهو بعد في الجليل، قاتلا: انه ينبغي ان يسلّم ابن الانسان في ايدي انس خطأة ويصلب وفي اليوم الثالث يقوم. (لوقا 7:1-24 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

بعد ذلك بوقت قصير، ظهر يسوع لأتباعه، وألا النساء اللواتي أتتني إلى القبر الفارغ وبعد ذلك تلاميذه:

ولما كانت عشيّة ذلك اليوم، وهو أول الأسبوع، وكانت الأبواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين بسبب الخوف من اليهود، جاء يسوع ووقف في الوسط، وقال لهم: «سلام لكم!» ولما قال هذا ارافق بيده وجانبه، ففرح التلاميذ اذ رأوا الرب. (يوحنا 20:19-20)

ظهر أحد تلاميذه، توما، الذي لم يكن حاضراً في ذلك الوقت، في حالة من الكفر: "إن لم أبصّر في بيته أثر المسامير، وأضع إصبعي في أثر المسامير، وأضع يدي في جنبي، لا أؤمن" (يوحنا 20:25 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)  
وبعد أسبوع، عندما ظهر يسوع لتلاميذه، نظر إلى توما وقال:  
"هات اصبعك إلى هنا وابصر بيدي، وهات يدك وضعيها في جنبي، ولا تكن غير مؤمن بل مؤمنا" (يوحنا 20:27 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

بعد قيمة يسوع، ألقى بطرس الخطاب التالي في أورشليم:  
ايتها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال. يسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من قبل الله بقواته وعجائب وآيات صنعها الله بيده في وسطكم كما انتم ايضا تعلمون. هذا اخذتموه مسلماً بمشورة الله المحتومة وعلمه السابق وبايدي اثمة صلبتموه

وقتلتمنوه... فيسوع هذا اقامه الله ونحن جميعا شهود لذلك. (سفر أعمال الرسل 2.22-23 ، 32، نسخة الملك جيمس الجديدة).

ليس هناك شك أن يسوع قد مات في أذهان التلاميذ، أما الآن فرأوه أيضاً يقوم. كتب بطرس في إحدى رسائله:

"فإن المسيح ايضاً تالم مرة واحدة من أجل الخطايا البار من أجل الانتمة لكي يقربنا إلى الله مماتنا في الجسد ولكن محيي في الروح" (1 بطرس 3.18)

"الذي حمل هو نفسه خطايانا في جسده على الخشبة لكي نموت عن الخطايا فنحيا للبر..." (1 بطرس 2.24)

خلال فترة 40 يوماً، ظهر يسوع لتلاميذه وأشخاص آخرين في مناسبات مختلفة: وبعد ذلك ظهر رفعة واحدة لأكثر من خمسينية آخر اكثراهم باق إلى الآن ولكن بعضهم قد رقدوا. (1 كورنثوس 15.6)

وكان كثيرون حاضرين عندما صعد إلى السماء اعينهم: ولما قال هذا ارتفع وهم ينظرون. واختته سحابة عن اعينهم. وفيما كانوا يشخوصون إلى السماء وهو منطلق، إذا رجلان قد وقفوا بهم بلباس أبيض. وقالا إليها الرجال الجليليون ما بالكم واقفين تتظرون إلى السماء. ان يسوع هذا الذي ارتفع عنكم إلى السماء سيأتي هكذا كمارأيتمنوه منطلاقا إلى السماء. (سفر أعمال الرسل 1.9-11 ، نسخة الملك جيمس الجديدة).

الآن بعد أن رأى التلاميذ قيمة المسيح، لم يعودوا يشعرون بالخوف بعد الآن بل شجعهم هذا الحدث الجديد. ومن الآمن أن نفترض أنهم لن يكرسوا حياتهم لنشر الإنجيل، وبالتالي يخاطرون بالتعرض للإعدام، إذا كانوا يشعرون بأدنى شك بشأن قيمة يسوع. بالمثل، لم يكونوا ليختلفوا مثل هذه القصة حيث كانت النساء أول شهود على القيمة، وذلك لأن النساء لم يكن يُعتبرن شهود حقيقين في ذلك الوقت.

بالإضافة إلى العهد الجديد من الكتاب المقدس، توجد وثائق تاريخية أخرى عن وفاة المسيح، تشمل:

الحوليات (كتاب 15 ، الفصل 44) التي كتبها المؤرخ الروماني والسيناتور تاسيتيوس عام 116 بعد الميلاد، حيث يشير إلى صلب يسوع بأمر من بونتيوس بيلاطس.

عاديات اليهود (كتاب 18، الفصل 3.3) التي كتبها جوزيفوس، وهو مؤرخ يهودي من القرن الأول، والذي يذكر أيضاً يسوع وصلبه على يد بيلاطس في مخطوطته التاريخية.

كتب مؤرخون آخرون مثل الثالوث اليوناني فليغون تراليس عن الظلمة الهائلة التي استمرت لمدة ثلاثة ساعات يوم صلب يسوع، والتي كانت تحقيقاً لنبوة عamos في العهد القديم.

ويكون في ذلك اليوم يقول السيد الرب اني اغيب الشمس في الظهر واقتنم الارض في يوم نور ... واحول اعيادكم نحواً وجميع اغانكم مراثي واصعد على كل الاحقان مسحاً وعلى كل راس قرعة واجعلها كمناحة الوحيد واخرها يوماً مراً (عamos 8.9-10)

كفن تورينو (6) يدعم القصة التي تصفها الأناجيل الأربع حول ما حدث بعد إنزال يسوع عن الصليب. طلب جوزيف من أريمانثيا، عضو المجلس، من بيلاطس أن يعطيه جسد يسوع، ولفه بكلانج جديد ووضعه في قبر جديد محفور في الصخر. (راجع متى 27.57-60؛ مرقس 15.42-46؛ لوقا 23.50-53؛ 19.38-42). وتذكر الأنجليل أنه على الرغم من اختفاء جسد يسوع من القبر، إلا أن قماش الكلانج قد بقي في القبر. (راجع لوقا 24.12؛ 20.1-8). ويعتقد أنه قد تم لف جسد يسوع بقماش الكلانج وهو كفن تورينو. قام العديد من العلماء بفحص شامل للكفن. وعند التصوير، أظهرت صور النيجاتيف بالأبيض والأسود بوضوح صورة لجسد عاري مصلوب. كما أظهرت صور النيجاتيف بقع دماء في اليدين والقدمين حيث ثقبا بالمسامير، وعلى جانب الجسم حيث تم الطعن، وعلى الرأس حيث وضع تاج من الأشواك. ويمكن أيضًا رؤية الوجه بوضوح بسبب الإشعاع المنبعث من الجسد الذي وضع في هذا الكفن الكلانجي. وعلاوة على ذلك، أظهرت صور النيجاتيف أن جميع عظام الجسم لم تتكسر على الإطلاق.

وفقاً للتقاليد، تم كسر أرجل الصهايا المصلوبين عندما تقرر الإسراع بموتهم كما كان مقصوداً في حالة يسوع: وأما يسوع فلما جاءوا إليه لم يكسروا ساقيه، لأنهم رأوه قد مات. لكن واحداً من العسكر طعن جنبه بحربة، وللوقت خرج دم وماء، والذي عاين شهد، وشهادته حق، وهو يعلم انه يقول الحق لرؤمنوا انتم. لأن هذا كان ليتم الكتاب القائل: «عظم لا يكسر منه». وأيضاً يقول كتاب اخر: «سينظرون الى الذي طعنوه». (يوحنا 19.33-37 ، نسخة الملك جيمس الجديدة).

يدعى معظم علماء اليوم أن موت المسيح على الصليب هو حقيقة تاريخية، وأن الذين حفروا في القيمة يقولون أنه لا مجال للشك في قيمته من بين الأمورات، بناءً على الأثر الهائل الذي أحدثه القيمة على حياة أتباعه.

لذلك، فإن الإجابات على السؤال حول ما إذا كان المسيح قد مات على الصليب هي كما يلي:

الكتاب المقدس العهد القديم نعم	الكتاب المقدس العهد الجديد نعم	مصدر قديمة أخرى نعم	القرآن كلا نعم – لقد مات
تبأ العديد من الأنبياء بموت المسيح: إشعياء (الفصل 53) داود (مزמור 22) عاموس (8.9-10) زكريا (12.10)	تبع العديد من شهود العيان يسوع حتى النهاية، ووقفوا بجانب الصليب ورافقوه واستمعوا إليه في ساعاته الأخيرة: متى 27.1-66 مرقس 15.1-41 لوقا 22.47 23.56 يوحنا 18.1- 19.42	تم العثور على أدلة في كتابات مؤرخي القرنين الأول والثاني: تاسيتوس، جوزيفوس، لوسيان، التلمود البابلي	كلا؛ لم يموت يسوع على الصليب: القرآن 4.157-158 نعم: <u>علامات تشير إلى أن يسوع سيموت:</u> القرآن 19.30-31 القرآن 19.33 <u>علامات تؤكد على موته:</u> القرآن 3.55 القرآن 5.117 القرآن 3.144

## الفصل 3:

### هل يسوع هو ابن الله؟

يختلف القرآن والكتاب المقدس تماماً حول مسألة ما إذا كان المسيح هو ابن الله أم لا.

لا يذكر القرآن أن يسوع كان نبياً والمسيح في الوقت عينه، وقد ظهر إلى الوجود بتدخل إلهي، ومع ذلك، فإنه لا يوافق أو يقبل أنه يمكن أن يكون ابن الله:

"وأنذك في الكتاب مريم إذ انتبذت من أهلها مكاناً شرقياً فاتخذت من دونهم حجاباً فأرسلنا إليها روحنا قمثاً لها بشراً سورياً قالت إبني أعود بالرحمن منك إن كنت تقيناً قال إنما أنا رسول ربك لأهب لك غلاماً زكيًّا قالت أني يكون لي غلام ولم يمسني بشر ولم أك بغياً قال كذلك قال ربك هو عليٌّ هيبن ول يجعله آية للناس ورحمة منا وكان أمراً مقضيًّا" (القرآن 19.16-21)

إن مثل عيسى عند الله كمثل آدم خلقه من تراب ثم قال له كن فيكون. (القرآن 3.59)

ما كان الله أن يتخذ من ولد سبحانه إذا قضى أمراً فإنما يقول له كن فيكون (القرآن 19.35)

وقالوا اتخذ الرحمن ولدا .لقد جئتم شيئاً إدا ، تكاد السماوات يتفطرن منه وتنشق الأرض وتخر الرجال هدا ، أن دعوا للرحمن ولدا ، وما ينبغي للرحمن أن يتخذ ولدا  
(القرآن 92-98)

ببيع السماوات والأرض أنى يكون له ولد ولم تكن له صاحبة وخلق كل شيء ...  
(القرآن 6.101)

... وقالت النصارى المسيح ابن الله ذلك قولهم بأفواههم يضاهئون قول الذين كفروا من قبل قاتلهم الله أنى يؤمنون (القرآن 9.30)

قالوا اتخاذ الله ولدا سبحانه هو الغني له ما في السماوات وما في الأرض إن عندكم من سلطان بهذا أنقولون على الله ما لا تعلمون (القرآن 10.68)

ويذري الذين قالوا اتخاذ الله ولدا ما لهم به من علم ولا لأبائهم كبرت كلمة تخرج من أفواههم إن يقولون إلا كذبا (القرآن 18.4-5)

ومن ناحية أخرى، يدعى الكتاب المقدس في العديد من الآيات أن يسوع هو ابن الله.

### في نبوءات العهد القديم:

"وَهَا أَنَا أُعلنُ مَا قُضِيَ بِهِ الرَّبُّ: قَالَ لِي الرَّبُّ: أَنْتَ ابْنِي، أَنَا الْيَوْمُ وَلَدُّكَ" (مزמור 2.7)

قُبِلُوا الابن... طوبى لجميع المتكلبين عليه (مزמור 2.12)

"وأفيض على بيته داود وعلى سكان أورشليم روح النعمة والتضرعات فينتظرون إلى الذي طعنوه وينوحون عليه كناح على وحيد له ويكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة على بكره" (زكريا 12.10)

### في العهد الجديد:

وفي الشهر السادس أرسل جبرائيل الملائكة من الله إلى مدينة من الجليل اسمها ناصرة، إلى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف بواسم العذراء مريم . فدخل إليها الملائكة وقال: سلام لك أيتها المنعم عليها . الرب معك مباركة انت في النساء . فلما رأته اضطربت من كلامه وفكت ما عسى ان تكون هذه التحية . فقال لها الملائكة: لا تخافي يا مريم لأنك قد وجدت نعمة عند الله . وها انت ستتحلىين وتلدين اينا وتسميئيه يسوع . هذا يكون عظيماً وابن العلي يدعى ويعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه . ويملك على بيت يعقوب الى الابد ولا يكون لملكه نهاية . فقالت مريم للملائكة: كيف يكون هذا وانا لست اعرف رجالاً؟ فاجاب الملائكة ، وقال لها : الروح القدس يحل عليك وقوفة العلي تظللك فذلك ايضاً القدس المولود منك يدعى ابن الله . (لوقا 1.26-35 ، نسخة الملك جيمس الجديدة).

### بدء انجيل يسوع المسيح ابن الله (مرقس 1.1)

... انجيل الله الذي سبق فوعده به بانبيائه في الكتب المقدسة، عن ابنه. الذي صار من نسل داود من جهة الجسد، وتعين ابن الله بقوة من جهة روح القدس، بالقيمة من الاموات: يسوع المسيح ربنا . (رومية 4-1.2)

الذي رأيناه وسمعناه نخبركم به لكي يكون لكم ايضاً شركة معنا . واما شركتنا نحن فهي مع الآب ومع ابنه يسوع المسيح . (1 يوحننا 1.3)

ولكن ان سلكتنا في النور كما هو في النور، فلنا شركة بعضنا مع بعض، ودم يسوع المسيح ابنه يطهرنا من كل خطية . (1 يوحننا 1.7)

فاذ لنا رئيس كهنة عظيم قد اجتاز السماوات، يسوع ابن الله، فلنتمسك بالأقرار . (العبرانيين 4.14)

الله بعد ما كلام الآباء بالأنبياء قديماً بتنوع وطرق كثيرة، كلمنا في هذه الأيام الاخيرة في ابنته الذي جعله وارثاً لكل شيء الذي به ايضاً عمل العالمين. الذي وهو بهاء مجده ورسم جوهره وحامل كل الاشياء بكلمة قدرته بعدها صنع بنفسه تطهيراً لخطاياانا جاس في يمين العظمة في الاعالي صائرًا اعظم من الملائكة بمقدار ما ورث اسماء افضل منهم لانه لمن من الملائكة قال قط: انت ابني انا اليوم ولدتك؟ وايضاً: انا اكون له اباً وهو يكون لي ابنا ... (العبرانيين 1.5-5)

## **اقتباسات يسوع:**

"أبى يعمل حتى الآن وأنا أيضاً أعمل". فمن أجل هذا كان اليهود يطلبون أن يقتلوه، ليس لأنّه يُفْضِل السبّت فقط، بل لأنّه كان يقول إنَّ الله أبى، مساوياً نفسه بالله. (يوحنا 18:5-17)

"فَإِنْ حَرَكْتُ الْابْنَ تَصْبِرُوا بِالْحَقِّ أَخْرَاراً". (يوحنا 8:36)

"أنا والأب واحد" (يوحنا 10:30)

تحدث أمثل يسوع في إنجيل متى 21.33-39 ومتى 22.1-10 عن نفسه باعتباره الابن وعن والده باعتباره المالك والملك. في كلا المثلين، يتم إرسال الخدم في مهمة، واحداً تلو الآخر، لكنهم جميعاً يتعرضون للضرب وسوء المعاملة والقتل. "... فَأَخِيرًا أَرْسَلَ إِلَيْهِ ابْنَهُ قَائِلًا يَهَا بُنْ ابْنِي". (متى 21:37). ومع ذلك ، في نهاية هذا المثل قُتل الابن أيضاً.

عرف الأرواح الشريرة أن يسوع هو ابن الله والأرواح النجسة حينما نظرته خرت له وصرخت قائلة إنك أنت ابن الله . واوصاهم كثيراً ان لا يظهروه. (مرقس 12:11-13)

يخبر إنجيل مرقس 20-1.5 قصة رجل عذبه روح شريرة وأطلق المسيح سراحه: فلما رأى يسوع من بعيد ركض وسجد له . وصرخ بصوت عظيم وقال: ما لـي ولـك يا يسوع ابن الله العلي ! استحلفك بالله ان لا تعذبني. لـانه قال له: اخرج من الانسان يا ايها الروح النجس. (مرقس 8:5-6)

كان من الواضح أن يسوع اعتبر نفسه ابن الله بالطريقة التي تحدّث بها عندما حاول تلاميذه منع أسره: "أَتَطْنَنُ أَنِّي لَا أَسْتَطِعُ الآنَ انْ اطْلُبُ إِلَى أَبِي فَيَقْدِمُ لِي أَكْثَرُ مِنْ اثْنَيْ عَشْرَ جَيْشًا مِنَ الْمَلَائِكَةِ؟ فَكَيْفَ تَكْمِلُ الْكِتَبَ إِنْ هَذَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ؟" (متى 26:53-54)

**وفقاً للكتاب المقدس ، فإن المسيح وابن الله هو نفس الشخص:**

"قال لهم: وانتم من تقولون إني أنا. فأجاب سمعان بطرس وقال: انت هو المسيح ابن الله الحي. فأجاب يسوع وقال له: طوبى لك يا سمعان بن يومنا. إن لحما ودما لم يعلن لك لكن أبي الذي في السموات..." (متى 16:15-17)

وأما يسوع فكان ساكتاً فاجاب رئيس الكهنة وقال له: استخلفك بالله الحي ان تقول لنا: هل انت المسيح ابن الله . (متى 26:63، نسخة الملك جيمس الجديدة)

وأما هذه فقد كتبت لتؤمنوا أن يسوع هو المسيح ابن الله، ولكي تكون لكم اذا آمنتم حياة باسمه (يوحنا 20:31)

تعرض يسوع للسخرية وهو على الصليب:  
حَلَصَ آخَرِينَ؛ وَامَّا نَفْسُهِ فَمَا يَقْدِرُ اَنْ يَخْلُصَهَا. اَنْ كَانَ هُوَ مَلِكُ اسْرَائِيلِ فَلَيَنْزِلَ الآنَ عَنِ الصَّلَبِ فَنَفْرَمْ بِهِ. قَدْ اتَّكَلَ عَلَى اللَّهِ، فَلَيَنْفَذِهِ الآنَ اَنْ ارَادَهُ، لَانَّهُ قَالَ: اَنَا اَبْنُ اللَّهِ . (متى 27:42-43 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

في الكتاب الأخير من الكتاب المقدس، كتاب الرؤيا، يعرّف يسوع نفسه ل תלמידه يوحنا باعتباره ابن الله.

هذا ي قوله ابن الله... (رؤيا يوحنا 2.18)

#### للدراسة:

بما أن القرآن والكتاب المقدس يصفان ولادة المسيح على أنه تدخل إلهي ويشير الكتابان إليه على أنه المسيح (يسوع)، فكيف يكون مجرد رسول الله كما جاء في القرآن؟ يدفع ذلك إلى طرح السؤال التالي: ماذا يعني أنه المسيح؟



## الفصل 4:

### هل يسوع هو الله؟

يتفق الكتاب المقدس والقرآن على أن هناك إلهًا واحدًا يُعبد.

#### القرآن:

إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْقَصْصُ الْحَقُّ وَمَا مِنْ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ وَإِنَّ اللَّهَ لَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.  
(القرآن 3.62)

إِنِّي أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقْمِ الصَّلَاةَ لِنَكْرِي (القرآن 20.14)

#### الكتاب المقدس:

أولى الوصايا العشر التي تلقاها موسى من الله:  
أَنَا الرَّبُّ الْهَكُّ الَّذِي اخْرَجَكُمْ مِّنْ أَرْضِ مَصْرُونَ مِنْ بَيْتِ الْعَبُودِيَّةِ . لَا يَكُنْ لَّكَ  
الْهَكُّ أَخْرَى إِلَامِي ... (خروج 20.2-3)

كتب النبي إشعيا:  
... أَلَيْسَ أَنَا الرَّبُّ وَلَا إِلَهٌ آخَرُ غَيْرِي . إِلَهٌ بَارٌ وَمُخْلَصٌ . لَيْسَ سَوَّاَيِّ . (إشعياء 45.21)

اقتيس يسوع من الكتاب المقدس:  
 حينئذ قال له: يسوع اذهب يا شيطان لأنك مكتوب للرب الهك تسجد واريه  
 وحده تعبد . (متنى 4.10)

وأيضاً، عندما سُئل يسوع عن الوصية التي تعتبرها الأهم، أجاب:  
 "اسمع يا إسرائيل: الرب إلينا رب واحد فحسب الرب الهك من كل قلبك..."  
(مرقس 12.29-30)

ومن جهة أخرى، يختلف الكتاب المقدس والقرآن حول ما إذا كان يسوع هو الله،  
 كجزء من ثالوث الله - الآب والابن والروح القدس.

### القرآن

يا أهل الكتاب لا تغلوا في دينكم ولا تقولوا على الله إلا الحق. إنما المسيح عيسى ابن مريم رسول الله وكلماته ألقاها إلى مريم وروح منه فآمنوا بالله ورسله ولا تقولوا ثلاثة انتهوا خيرا لكم إنما الله إله واحد سبحانه أن يكون له ولد له ما في السموات وما في الأرض وكفى بالله وكفلا. (القرآن 4.171)

لقد كفر الذين قالوا إن الله هو المسيح ابن مريم وقال المسيح يا بنى إسرائيل اعبدوا الله ربى وربكم إنه من يشرك بالله فقد حرم الله عليه الجنة ومأواه النار... (القرآن 5.72)

لقد كفر الذين قالوا إن الله ثالث ثلاثة وما من إله إلا إله واحد... (القرآن 5.73)

وإذ قال الله يا عيسى ابن مريم أنت قلت الناس اتخذوني وأمي إلهين من دون الله قال سبحانك ما يكون لي أن أقول لما ليس لي بحق إن كنت قلت فقد علمته تعلم ما في نفسي ولا أعلم ما في نفسك إنك أنت علام الغيب (القرآن 5.116)

ما اتخذ الله من ولد وما كان معه من إله إذا لذهب كل إله بما خلق ولعل بعضهم على بعض سبحانه الله عما يصفون (القرآن 23.91)

وقل الحمد لله الذي لم يتخذ ولدا ولم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولد من الذل وكبره تكبيرا (القرآن 17.111)

## الكتاب المقدس

على الرغم من أن الكتاب المقدس يعلم أن هناك إلهًا واحدًا، إلا أنه يصف الله بوضوح بأنه ثلاثة أقانيم: الله الأب والابن (يسوع) والروح القدس. دعونا نلقي نظرة على بعض مراجع الثالوث المذكور في الكتاب المقدس.

في قصة خلق العالم في الفصل الأول من الكتاب المقدس، يقدم الله نفسه بصيغة الجمع:  
"وقال الله: نعمل الإنسان على صورتنا كشبها..." (تكوين 1.26)

تنبأ النبي إشعيا بمجيء المسيح:  
ولكن يعطيكم السيد نفسه آية: ها العذراء تحبل وتلد ابنا وتدعوه اسمه عمانوئيل. (إشعيا 7.14)

الشعب السالك في الظلمة ابصر نوراً عظيماً. الجالسون في ارض ظلال الموت اشرق عليهم نور... لانه يولد لنا ولد ونعطي ابنا و تكون الرياسة على كتفه ويدعى اسمه عبيداً مشيراً لها قدراً ابا ابدياً رئيس السلام لنعم ریاسته وللسلام لا نهاية... (إشعيا 6-7 (9.2,

قولوا لخاني القلوب: تشددوا لا تخافوا. هونا الحكم. الانتقام يأتي. جزاء الله.  
هو يأتي وينخلصكم. حينئذ تتفتح عيون العمى... (إشعيا 35.4-5)

حظى النبي دانيال رؤيا السماء ويصف ما يراه:  
كنت ارى في رؤى الليل  
و اذا مع سحب السماء مثل ابن انسان  
اتى وجاء الى القديم الايام  
فقربوه قدامه.  
فأعطي سلطاناً و مجدًا و ملكتنا  
لتتعبد له كل الشعوب والامم والأنسنة.  
سلطانه سلطان ابدي مالن يزول  
و ملكته ما لا ينفرض (Daniyal 7.13-14 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

تشير العديد من الآيات الأخرى في الكتاب المقدس إلى إله يسوع

في البدء كان الكلمة، والكلمة كان عند الله، وكان الكلمة الله. هذا كان في البدء عند الله...  
والكلمة صار جسدا وحل بيننا ورأينا مجده مجدًا كما لوحيد من الآب مملوءاً نعمة وحقا  
(يوحنا 1.1-2,14)

كان جميع أقانيم الله الثلاثة حاضرين في معمودية يسوع:  
"فَلَمَا اتَّعْدَ يَسُوعَ صَدَرَ لِلوقْتِ مِنَ الْمَاءِ . وَإِذَا السَّمَوَاتِ قد افْتَحْتَ لَهُ فَرَأَى رُوحَ اللَّهِ  
نَازِلاً مِثْلَ حَمَّامَةٍ وَآتَيَا عَلَيْهِ . وَصَوْتٌ مِنَ السَّمَوَاتِ قَاتِلًا هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبِ الَّذِي بِهِ  
سَرَرَتْ" (متى 3.16-17 ، نسخة الملك جيمس الجديدة).  
تم ذكر الأمر نفسه في إنجيل مرقس 1.9-11 ولوقا 3.21-22.

أدلى يوحنا المعمدان بشهادته عن يسوع:  
وَشَهَدَ يَوْحَنَّا قَائِلًا: إِنِّي رَأَيْتُ الرُّوحَ مِثْلَ حَمَّامَةٍ قَدْ نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ وَاسْتَقَرَّ عَلَيْهِ . وَأَنَا لَمْ  
أَكُنْ أَعْرِفَهُ، لَكِنَّ الَّذِي أَرَسْلَنِي لِأَعْمَدَ بِالْمَاءِ هُوَ قَالَ لِي: إِنَّ الَّذِي تَرَى الرُّوحَ يَنْزَلُ  
وَيَسْتَقِرُ عَلَيْهِ هُوَ الَّذِي يُعَمِّدُ بِالرُّوحِ الْقَدِيسِ . وَأَنَا قَدْ عَاهَيْتُ وَشَهَدْتُ أَنَّ هَذَا هُوَ ابْنُ اللَّهِ."  
(يوحنا 1.32-34 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

سمعت رسائل مماثلة عندما ذهب يسوع مع تلاميذه بطرس ويعقوب ويوحنا، إلى جبل  
للصلادة:

وفيما هو يصلي صارت هيئة وجهه متغيرة ولباسه مبيضاً لاماً . وإذا رجلان  
يتكلمان معه، وهما موسى وإلياه، اللذان ظهرَا بِمَجْدٍ، وتتكلما عن خروجه الذي كان عتبياً  
ان يكمله في اورشليم ... وفيما هو يقول ذلك كانت سحابة فظالتهم فخافوا عندما دخلوا  
في السحابة . وصار صوت من السحابة قائلاً: هذا هو ابني الحبيب له اسمعوا . (لوقا  
9.29-31 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

في رسالته الثانية، يشير بطرس إلى هذا الحدث:  
"لَأَنَّا لَمْ نَتَّبِعْ خَرَافَاتِ مَصْنَعَةِ اذْ عَرَفْنَاكُمْ بِقُوَّةِ رِبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ وَمَجِيئِهِ بِلِ  
قَدْ كَنَا مَعَايِنَنِي عَظِيمَتِهِ . لَأَنَّهُ اخْذَ مِنَ اللَّهِ الْأَبِ كَرَامَةً وَمَجَدًا اذْ اقْبَلَ عَلَيْهِ صَوْتٌ كَهْذَا مِنَ  
الْمَجَدِ الْأَسْنِي: هَذَا هُوَ ابْنِي الْحَبِيبِ الَّذِي اتَّا سَرَرَتْ بِهِ . وَنَحْنُ سَمِعْنَا هَذَا الصَّوْتَ مُقْبِلًا  
مِنَ السَّمَاءِ، اذْ كَنَا مَعَهُ فِي الْجَبَلِ الْمَقْدِسِ". (2 بطرس 18-16 ، نسخة الملك جيمس  
الجديدة)

اعترف يسوع أنه المسيح، وبالتالي ابن الله:

"اما هو فكان ساكتا لم يجب بشيء. فسأله رئيس الكهنة ايضا وقال له: أنت المسيح ابن المبارك. فقال يسوع: أنا هو وسوف تبصرون ابن الانسان جالسا عن يمين القوة وآتني في سحاب السماء" (مرقس 14.61-62)

هذا وفقاً لما كتبه الملك داود في مزمور 110.1.

اثئهم المسيح بالتجديف:

فتاول اليهود ايضا حجارة ليرجموه، أجابهم يسوع: أعمالا كثيرة حسنة أريتكم من عند أبيي. سبب أي عمل منها ترجمونني؟ أجابه اليهود قائلاً : لسنا نترجمك لأجل عمل حسن، بل لأجل تجيف، فإنك وأنت إنسان تجعل نفسك إليها" (يوحنا 10.31-33 )

أجابه اليهود: "لنا ناموس، وحسب ناموسنا يجب ان يموت، لانه جعل نفسه ابن الله" (يوحنا 19.7)

قال التلميذ توما ليسوع عندما رأه يقول: اجاب توما وقال له: "رببي والهبي!". قال له يسوع: "لانك رايتنى يا توما امنت! طوبى للذين امنوا ولم يروا". (يوحنا 20.28-29 )

كتب الرسول بولس:

فليكن فيكم هذا الفكر الذي في المسيح يسوع ايضا الذي اذ كان في صورة الله لم يحسب خلسة ان يكون معادلا لله لكنه اخلى نفسه آخذا صورة عبد صائرا في شبه الناس... واد وجد في الهيئة كأنسان وضع نفسه وأطاع حتى الموت موت الصليب! لذلك رفعه الله ايضا واعطاه اسماء فوق كل اسم. (فيippi 2.5-9)

وصف يسوع الثالوث (اتحاد أقانيم الله الثلاثة) لتلاميذه قبل وقت قصير من إلقاء القبض عليه:

"ان كنتم تحبونني فاحفظوا وصايني، وانا اطلب من الآب فيعطيكم معزيا اخر، ليكث معكم الى الابد، روح الحق الذي لا يستطيع العالم ان يقبله، لانه لا يراه ولا يعرفه، واما انتم فتعرفونه لانه ماكث معكم ويكون فيكم." (يوحنا 14.15-17 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

ان احبني احد يحفظ كلامي، ويحبه ابي، واليه نأتي، وعنه نصنع منزلنا . (يوحنا 14.23)

بها كلمتكم وانا عندكم. واما المعزي، الروح القدس، الذي سيرسله الاب بسمي، فهو يعلمكم كل شيء، وينكركم بكل ما قلته لكم. (يوحنا 14.25-26)

سمعتم اني قلت لكم: انا اذهب ثم اتي اليكم. لو كنتم تحبونني لكتم تقرحون لاني قلت امضي الى الاب، لأن ابي اعظم مني. (يوحنا 14.28)

"ومتى جاء المعزي الذي سارسله انا اليكم من الاب، روح الحق، الذي من عند الاب ينبع، فهو يشهد لي. وتشهدون انتم ايضا لانكم معي من الابداء. (يوحنا 15.26-27)

لكني أقول لكم الحق: انه خير لكم أن انطلق، لانه ان لم انطلق لا يأتيكم المعزي، ولكن ان ذهبت أرسله اليكم. (يوحنا 16.7)

"خرجت من عند الاب، وقد اتيت الى العالم، وايضا اترک العالم وذهب الى الاب". (يوحنا 16.28)

"الله لم يره احد قط. الابن الوحيد الذي هو في حضن الاب هو خبر." (يوحنا 1.18)

### للدراسة:

من الجدير باللحظة أن الله عندما يتكلم في القرآن غالباً ما يستخدم صيغة الجمع بضمير المتكلم (نحن)، لكن عندما يتكلم الله في الكتاب المقدس يستخدم دائماً صيغة المفرد (أنا). ومع ذلك، وفقاً لكتاب المقدس، إن الله اتحاد بين ثلاثة أشخاص، بينما الله وفقاً للقرآن شخص واحد فقط. ولكن لماذا يستخدم الله صيغة الجمع في حديثه بما أنه واحد ولا يملك أي ابن أو شريك في السيادة؟

## الفصل 5:

### هل يسوع هو مخلص العالم؟

يذكر القرآن أن يسوع هو نبي والمسيح في الوقت عينه، ومع ذلك، لا يعترف به كمخلص العالم ولكن بدلاً من ذلك كواحد من الرسل:

مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمٍ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ حَكَثَ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ وَأُمُّهُ صِدِيقَةٌ كَانَتِيْا كَلَانِ الطَّعَامِ (القرآن 5.75)

فُلْ أَمَّا بِاللَّهِ وَمَا أَنْزَلَ عَلَيْنَا وَمَا أَنْزَلَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ وَمَا أُوتِيَ مُوسَى وَعِيسَى وَالنَّبِيُّونَ مِنْ رَبِّهِمْ لَا نَفْرَقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْهُمْ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ (القرآن 3.84)

من ناحية أخرى، يشير الكتاب المقدس في العديد من المقاطع إلى أن يسوع هو بالفعل مخلص العالم الذي مات كذبيحة من أجل خططيانا: "ولكن فيما هو متذكر في هذه الامور اذا ملاك الرب قد ظهر له في حلم قائلا يا يوسف ابن داود لا تخف ان تأخذ مريم امرأتك . لأن الذي حبل به فيها هو من الروح القدس. فستلد ابنا وتدعوه اسمه يسوع لانه يخلاص شعبه من خططيائهم". (متى 1.20-21، نسخة الملك جيمس الجديدة)

"وكان في تلك الكورة رعاة متبعين يحرسون حراسات الليل على رعيتهم .  
وإذا ملأك الرب وقف بهم ومجد الرب أضاء حولهم فخافوا خوفاً عظيماً . فقال لهم  
الملائكة : لا تخافوا . فهذا أنا أبشركم بفرح عظيم يكون لجميع الشعب . إنه ولد لكماليوم في  
مدينة داود مخصوص هو المسيح الرب . وهذه لكم العلامة تجدون طفلاً مقطعاً مضجعاً في  
منور ". (لوقا 2.8-12، نسخة الملك جيمس الجديدة)

قال يسوع عن نفسه:  
... ابن الإنسان لم يأت ليخدم بل ليُخدم وليبذل نفسه فدية عن كثيرين" (متى 20.28)

### اقتباسات مماثلة مذكورة في كتب مقدسة أخرى:

وهو مجروح لأجل معاصينا، مسحوق لأجل آثامنا تاديب سلامنا عليه وبخبره  
شفينا . (إشعياء 53.5)

... وفي جيله من كان يظن أنه قطع من أرض الاحياء انه ضرب من أجل ذنب  
شعبي . (إشعياء 53.8)

من تعب نفسه يرى ويسبغ . وعبيدي البار بمعرفته يبتر كثيرين وأثامهم هو  
يحملها . (إشعياء 53.11)

واما هذا فيعدما قدم عن الخطايا ذبيحة واحدة جلس الى الابد عن يمين الله  
العبرانيين (10.12)

فكم بالحربي يكون دم المسيح الذي يروح ازلي قدم نفسه له بلا عيب يظهر  
ضمائركم من اعمال ميئه لخدموا الله الحي (العبرانيين 9.14)

وكما وضع للناس ان يموتونا مرة ثم بعد ذلك الدينونة، هكذا المسيح ايضاً  
بعدما قدم مرة لكي يحمل خطايا كثيرين سيظهر ثانية بلا خطية للخلاص للذين  
يتظرونـه (العبرانيين 9.27-28)

واذ كنتم امواتا في الخطايا وغلف جسدكم احياكم معه مسامحا لكم بجميع الخطايا. اذ محا الصك الذي علينا في الفرائض الذي كان ضدا لنا وقد رفعه من الوسط مسمرا اياد بالصلب. (كولوسي 14-2.13)

الذي انقذنا من سلطان الظلمة، ونقلنا الى ملکوت ابن محبته، الذي لنا فيه القداء، بدمه غفران الخطايا. (كولوسي 14-1.13)

لانه فيه سر ان يحل كل الماء. وان يصالح به الكل لنفسه. عاملوا الصلح بدم صليبيه بواسطته، سواء كان ما على الارض ام ما في السماوات. (كولوسي 20-1.19) واسلكوا في المحبة كما أحبنا المسيح ايضا وأسلم نفسه لا جلنا، قربانا ونبيحة الله رائحة طيبة (أفسس 5.2)

وكونوا لطفاء بعضكم نحو بعض، شفوقين متسامحين كما سامحكم الله ايضا في المسيح. (أفسس 4.32)

المسيح افتدانا من لعنة الناموس، اذ صار لعنة لا جلنا، لانه مكتوب: ملعون كل من علق على خشبة. (غلاطية 3.13)

اي ان الله كان في المسيح مصالحا العالم لنفسه غير حاسب لهم خطاياهم ... تصالحوا مع الله لانه جعل الذي لم يعرف خطية خطية لا جلنا لنصير نحن بر الله فيه . (كورنثوس 21-5.19)

ونحن قد نظرنا ونشهد ان الآب قد ارسل الابن مخلصا للعالم. (1) يوحنا (4.14)

... الذي احبنا وقد غسلنا من خطايانا بدمه وجعلنا ملوكا وكهنة الله ابيه له المجد والسلطان الى ابد الآبدين... (رؤيا يوحنا 6-1.5)

له يشهد جميع الانبياء ان كل من يؤمن به ينال باسمه غفران الخطايا (أعمال الرسل 43-10)

## يسوع هو مفتاح الخلاص حسب الكتاب المقدس:

لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد، لكي لا يهلك كل من يؤمن به، بل تكون له الحياة الأبدية لأنه لم يرسل الله ابنه إلى العالم ليدين العالم بل ليخلص به العالم الذي يؤمن به لا يدان، والذي لا يؤمن قد دين لأنه لم يؤمن باسم ابن الله الوحيـد.  
(يوحنا 3:16-18 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

لأنـي لـست استـحي باـنجـيل المـسيـح، لأنـه قـوـة الله لـلـخـلاـص لـكـل من يـؤـمـن...  
(رومـية 1:16 ، نـسـخـة الـمـلـك جـيـمـس الجـديـدة)

ولـكن الله بيـن مـحـبـتـه لـنـا، لأنـه وـنـحن بـعـد خـطـاء مـات المـسيـح لـاجـلـنـا. فـبـالـأـولـى كـثـيرـا وـنـحن مـتـبـرـون الآن بـدـمـه نـخـلـص بـه مـنـ الغـضـبـ. لأنـه انـكـنـا وـنـحن اـعـدـاء قد صـوـلـحـنا مـعـ الله بـموـتـ ابنـه، فـبـالـأـولـى كـثـيرـا وـنـحن مـصـالـحـون نـخـلـص بـحـيـاتـهـ. (رومـية 5:8-10 ، نـسـخـة الـمـلـك جـيـمـس الجـديـدة)

... لأنـكـ اـعـرـفـتـ بـقـمـكـ بـالـرـبـ يـسـوعـ وـآمـنـتـ بـقـلـبـكـ انـ اللهـ اـقـامـهـ مـنـ الـأـمـوـاتـ خـلـصـتـ. (رومـية 10:9 ، نـسـخـة الـمـلـك جـيـمـس الجـديـدة)

ولـيـسـ باـحـدـ غـيـرـهـ الـخـلاـصـ. لأنـ لـيـسـ اـسـمـ آخـرـ تـحـ السـمـاءـ قدـ أـعـطـيـ بـيـنـ النـاسـ بـهـ يـنـبـغـيـ أـنـ نـخـلـصـ (سفرـ أـعـمـالـ الرـسـلـ 4:12)

## الفصل 6:

### هل يسوع هو الوسيط بين الله والبشر؟

يعن كل من الكتاب المقدس والقرآن أن الله قوس، خالق كل شيء، كلي القدرة، كلي المعرفة، موجود في كل مكان وأبدي، ولا يستطيع المرء الاقتراب من الله بمزايا خاصة.

يذكر القرآن أنه لا يمكن التشفع عند الله إلا بإذنه:  
اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا تَنْوِمُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْمَانِهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مَنْ عَلِمَهُ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَوْدُهُ حَفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ... (القرآن 2.255)

وفقاً للكتاب المقدس، تغير كل شيء مع قدوم يسوع:

كان هذا واضحاً عند وفاة يسوع عندما تمزقت ستارة الهيكل، التي كانت تفصل المكان المقدس عن الجزء الآخر من المعبد، بشكل خارق للطبيعة من الأعلى إلى الأسفل ، كعلامة على الطرق المفتوحة أمام الله من خلال موت يسوع. ونتيجة لذلك، يمكننا أن نأتي بجراة إلى عرش الله من خلال يسوع كما هو مذكور في إنجيل العبرانيين 10.19-14.4 .

22 وال عبرانيين 16-14

كل آية في الكتاب المقدس تشير، بطريقة ما، إلى المسيح المنتظر: يحتوي الفصل الثاني عشر من إنجيل الخروج على وصف حمل الفصح الذي أنقذ دمه بنى إسرائيل من الموت عندما هربوا من العبودية في مصر. ويجب أن يكون الحمل ذكرًا بلا عيب وبعظام غير مكسورة، مما يرمز إلى المسيح باعتباره الحمل المقدس.

نزل على يوحنا المعمدان الوحي فيما يتعلق بهذا الحدث عندما رأى يسوع: وفي الغد نظر يوحنا يسوع مقبلًا إليه فقال: هؤلا حمل الله الذي يرفع خطية العالم. (يوحنا 1.29، نسخة الملك جيمس الجديدة)

علق بطرس: عالمين انكم افتديتم لا باشياء تفني، بفضة او ذهب، من سيرتكم الباطلة التي تقادتموها من الآباء. بل بدم كريم كما من حمل بلا عيب ولا ننس دم المسيح (1 بطرس 1.18-19)

يحصل التلميذ يوحنا على رؤية للسماء حيث يرى يسوع كحمل الله (راجع رؤيا يوحنا 5.6-14، 7.9-17)

يعالج كل من القرآن والكتاب المقدس مشكلة البشر من الخطية ولكن الاختلاف هو ما إذا كان قد تم حلها في المسيح أم لا- ما إذا كان المسيح هو الذي ادعى أنه صلب وما إذا كان قد صلب من أجل خلاصنا كما تنبأ الأنبياء وأتباعه الذين ادعوا أنهم شهود.

كما هو مذكور في القرآن: ذلك عيسى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ. (القرآن 19.34)

ينظر الكتاب المقدس بوضوح أن يسوع هو الوسيط الوحيد بين الله والبشر؛ وأن لا أحد يمكنه الوصول إلى الله أو يمكنه دخول الجنة بدون يسوع: قال له يسوع ... ليس أحد يأتي إلى الآب إلا بي (يوحنا 14.6)

فمن ثم يقدر ان يخلص ايضا الى التمام الذين يتقدمون به الى الله اذ هو حي في كل حين ليشفع فيهم... انفصل عن الخطأ وصار على من السماوات. الذي ليس له اضطرار كل يوم مثل رؤساء الكهنة ان يقدم نبائح (العبرانيين 7.25,27)

ولأجل هذا هو وسيط عهد جديد لكي يكون المدعون اذ صار موت لفداء التعديات التي في العهد الاول ينالون وعد الميراث الابدي. (العبرانيين 9.15)

وأما كل الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا ان يصيروا اولاد الله أي المؤمنون باسمه. (يوحنا 1.12)

كان بولس الطرطوسى مضطهداً للمسيحيين حتى أوقفه يسوع في أحد الأيام وهو في طريقه إلى دمشق حيث كان ينوي سجن جميع المسيحيين الذين يمكن أن يلتقى بهم وإحضارهم كأسرى إلى أورشاليم. هذه الرحلة، والتي يمكن قراءتها بالكامل في إنجيل أعمال الرسل 9.1-19، غيرت حياة بولس بشكل جزئي لدرجة أنه أصبح من أتباع يسوع:

وفي ذهابه حدث انه اقترب الى دمشق فبغته ابرق حوله نور من السماء. فسقط على الأرض وسمع صوتا قائلا له: شاول، شاول، لماذا تضطهدني؟ فقال من انت يا سيد. قال رب: انا يسوع الذي انت تضطهدة (سفر أعمال الرسل 9.3-5 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

إن الرجل نفسه، بولس، الذي عرف لاحقاً بالرسول بولس، كتب رسائل عديدة من العهد الجديد. لتلقى نظرة على بعض من كتاباته:  
صادقة هي الكلمة ومستحقة كل قبول: ان المسيح يسوع جاء الى العالم ليخلص الخطاة الذين اولهم انا. (1.15 تيموثاوس)

لأن هذا حسن ومقبول لدى مخلصنا الله الذي يريد ان جميع الناس يخلصون والى معرفة الحق يقبلون، لانه يوجد الله واحد و وسيط واحد بين الله والناس الانسان يسوع المسيح الذي بنى نفسه فدية لاجل الجميع، الشهادة في أوقاتها الخاصة (1 تيموثاوس 2.3-6 ، نسخة الملك جيمس الجديدة)

الذي فيه لنا الفداء، بدمه غفران الخطايا... (أفسس 1.7)

وفقاً للكتاب المقدس، أخطأ جميع الناس ويجب تطهير خطايانا و مغفرتها حتى نتمكن من دخول الجنة:

اذ الجميع اخطأوا واعوزهم مجد الله. متبررين مجاناً بنعمته بالفداء الذي يبسطه المسيح الذي قدمه الله كفاررة بالآيمان بدمه لاظهار بره ... (رومية 3.23-25)

**لأن اجرة الخطية هي موت واما هبة الله فهي حياة ابدية بال المسيح يسوع ربنا**  
**(رومية 6.23)**

### **للدراسة:**

يعلم كل من القرآن والكتاب المقدس أن للبشر أرواحاً أبدية وأنهم سيواجهون يوم القيمة حيث يحدد الله دخولهم الجنة أو الجحيم كوجهة نهائية لهم.

ووفقاً لكل من القرآن والكتاب المقدس، إنَّ أداء الأعمال الصالحة مهم جداً. ومع ذلك، وفقاً للكتاب المقدس، إنَّ عملينا الصالح وحده لا يكفي أبداً لدخول الجنة لأنَّه لا يستطيع محي خطياناً. (راجع العبرانيين 9.22)

وذكر في الكتاب المقدس أنَّ الله أحب العالم فأرسل ابنه الوحيد يسوع، لتنعم بالحياة الأبدية. من دون الاعتراف بيسوع الرب والمخلص، سنضيع إلى الأبد. (راجع يوحنا .(3.16

**لهذا السبب إن سؤال من هو يسوع، يعتبر سؤال مهم للغاية.**

## الفصل 7:

# صحة المصادر

على الرغم من اتفاق القرآن والكتاب المقدس على أشياء كثيرة، إلا أنهما يختلفان في بعض القضايا المهمة للغاية، ما يؤدي إلى طرح سؤال عاجل وصعب: ما هي الحقيقة؟

أهم المسائل التي يختلف عليها القرآن والكتاب المقدس هي ما إذا كان المسيح هو ابن الله وما إذا كان قد مات على الصليب. وهذه أسئلة أساسية وجوهرية.

يتطلب إيجاد الحقيقة عقلاً وقلباً منفتحين، والاستعداد للاستكشاف للتوصل إلى الحقيقة، وتقبلها. يتمثل السؤال الأساسي في: ما هي حقيقة يسوع؟ هل نحن على استعداد لافتتاح الفرصة لمعرفة الحقيقة لأنه وفقاً للإجابة، يمكن أن تتغير حياتنا إلى الأبد؟

### صدقية القرآن والكتاب المقدس

دعونا نقارن بين المصادر:

أنزل أحد الملائكة القرآن على النبي محمد.

كتب الأنبياء والملوك والقضاة وتلامذة يسوع وأخوه وأحد الأطباء وأشخاص آخرون يخافون الله الكتاب المقدس. سار الله مع بعضهم وتحدث معهم مباشرة، وزارت الملائكة العديد منهم، ونزل الوحي على الجميع من روح الله. (راجع 2 تيموثي 3.16)

وثق البعض خطياً ما شهدوه، وقصص ما حدث أمام أعينهم . وكتب آخرون رسائل من الله، قصائد صلاة وعبادة، كلمات من الحكمة، آيات ورؤى من الله.

### جدول المقارنة والمصداقية

القرآن	الكتاب المقدس	موضوع المقارنة
كلا	نعم	يسوع - ابن الله
كلا	نعم	يسوع- مات على الصليب
	يمكن إيجاد أكثر من 300 نبوءة عن المسيح في الكتاب المقدس، مكتوبة قبل قرون من ولادة المسيح	نباءات مكتوبة عن المسيح
ظهر ملاك لمريم معلناً أنها ستتجلب ابناً يُدعى ابن الله. (راجع القرآن 3.45) ظهور ملاك للنبي محمد معلناً أن يسوع ليس ابن الله (مراجعة القرآن 4.171؛ 6.101؛ 9.30)	ظهور ملاك لمريم معلناً أنها ستتجلب ابناً يُدعى ابن الله. (راجع لوقا 1.30-35) ظهور ملاك ليوسف معلناً أن ماري ستتجلب ابناً ينقذ شعبه من خططيتهم. (راجع متى 1.20-21) ظهور ملاك للرعاة في الحقل المجاور لبيت لحم ، معلناً البشرة بأن مخلصاً قد ولد وهو المسيح، الرب. (راجع لوقا 2.8-11)	رسائل من الملائكة عما من هو يسوع

	<p>يوحنا المعمدان وتلاميذ يسوع: بطرس ويعقوب ويوحنا - سمع الأربعة صوتاً من السماء يعلن أن يسوع هو ابن الله ورأى التلاميذ الثلاثة أيضاً يسوع يتغير إلى المجد (متى 17:13-35؛ لوقا 9:28-35)</p>	<p>شهود العيان يشهدون أن يسوع ابن الله</p>
	<p><u>واقفون أمام الصليب:</u> التلميذ يوحنا، مريم والدة يسوع، والدة شقيقه، مريم زوجة كلوبا، ومريم المجدلية (راجع يوحنا 25:19)</p> <p><u>المراقبون من بعيد:</u> العديد من الأشخاص الذين يعرفون يسوع، بما في ذلك النساء اللواتي لحقن به شيئاً على الأقدام من الجليل. (راجع لوقا 49:23)</p>	<p>شهود عيان عن صلب يسوع</p>
	<p>ظهر ملاكان للنساء اللواتي توجهن لدهن جسد يسوع وقالا لهن بأنه قام من بين الأموات (راجع لوقا 24:1-8) والتحقت مريم المجدلية وجميع التلامذة وغيرهم بيسوع بعد قيامته (راجع يوحنا 20:10-31؛ أعمال الرسل 9:3-7؛ كورنثوس 15:6-7)</p>	<p>شهود عيان يشهدون أن يسوع قام من بين الأموات</p>

	<p>يُعتقد أن كفن تورينو هو قماش دفن يسوع المحفوظ، والمذكور في الأناجيل الأربع للكتاب المقدس.</p>	كفن تورينو
	<p>كتب القرآن في السنوات ما بين 610 و 632 بعد الميلاد، أي حوالي 600 سنة بعد أن سار يسوع على الأرض.</p> <p>يُعتقد أن العهد الجديد كتب في سنوات ما بين 40 و 100 بعد الميلاد.*</p> <p>تمت كتابة الأناجيل الأربع بين 60 و 95 بعد الميلاد وتحتوي على رواية يسوع التي رواها مختلف شهود عيان. وتم ذكر صلب يسوع وقيامته بالتفصيل في كل منها. كتب إنجيل مرقس بعد حوالي 30 عاماً من صلب يسوع، بينما كُتبت الرسالة الأولى للرسول بولس حوالي عام 50 بعد الميلاد، أي بعد حوالي 20 عاماً من موت يسوع. هذا الإطار الزمني الضيق يدعم بقعة مصداقية الأحداث الموثقة.</p>	الإطار الزمني: من تاريخ الأحداث إلى تاريخ التوثيق
	<p>أجدد مخطوطات القرآن المحفوظة هي التي كُتبت فيه في الأصل، مما يشير إلى أن النص الأصلي للقرآن قد تم الحفاظ عليه دون تغيير في المعنى.</p>	الحفاظ على النص الأصلي

	<p>ان مخطوطات البحر الميت عبارة عن مخطوطات تكون من جزء من جميع كتب العهد القديم، باستثناء سفر نحرياً وإستير، بما في ذلك سفر إشعياه بأكمله (قائمة بطول أ 734 سم). هذه المخطوطات ، التي يبلغ عمرها حوالي 2000 عام، تتطابق تماماً مع المخطوطات الأخرى الموجودة، مما يؤكد الحفاظ على الكتاب المقدس دون تغيير في المعنى، طوال الوقت.</p>	مخطوطات البحر الميت (8) التي وجدت في عام 1947، 1956 و 1964
	<p>لقد أثبتت الكتاب المقدس دقه من خلال العديد من التكهنات المنجزة والاكتشافات الأثرية والتاريخية التي تتطابق مع الأحداث، وشخصيات الميراث، والمعارك، وطرق المعيشة والجداول الزمنية الموجودة في الكتاب المقدس.</p>	دقة النص

= AD\* بعد ميلاد المسيح



# الختام

دعونا نختتم هذه المقارنة بآية قرآنية:

"قُلْ إِنَّ كَائِنَ لِلرَّحْمَنِ وَلَكَ فَأَنَا أَوَّلُ الْعَابِدِينَ" (القرآن 43.81)

تُظهر هذه الآية الحقيقة، لأننا إذا اعتبرنا أن يسوع هو ابن الله ، فإنه يستحق أن نعبده.

قال يسوع:

"اتَّعَالُوا إِلَيَّ يَا جَمِيعَ الْمُتَعَبِّينَ وَالْقَفِيلِيِّ الْأَحْمَالِ، وَأَنَا أُرِيحُكُمْ." (متى 11.28)

"وَهَا أَنَا مَعَكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى اتْتِيَاءِ الزَّمَانِ!" (متى 28.20)

وفقاً للقرآن والكتاب المقدس، يمكننا الوثوق بحديث يسوع:  
"ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ..." (القرآن 19.34)

أجاب يسوع "...إِلَهًا قَدْ وَلَدْتُ أَنَا، وَلِهَا قَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ لأشَهَدَ لِلْحَقِّ. كُلُّ  
مَنْ هُوَ مِنَ الْحَقِّ يَسْمَعُ صَوْتِي". (يوحنا 18.37)

إذا كنت قد قرأت أيها القارئ هذا الكتاب بعناية وتمعن، أعتقد أنك تعرف الآن في قلبك  
من هو يسوع وماذا تعني لك هذه الحقيقة.

لمزيد من المعلومات حول هذا الشخص الرائع يسوع، يمكنكم قراءة الإنجيل (الأخبار  
السارة) في العهد الجديد من الكتاب المقدس الذي يحتوي على قصص مفصلة عن  
المسيح التي يشير إليها المسيحيون، وإلى حد ما المسلمين.

# أسماء يسوع في القرآن والكتاب المقدس:

في القرآن:

- عيسى / يسوع (القرآن 3.45)
- المسيح (القرآن 3.45)
- إبن مریم (القرآن 19.34)
- قول الحق (القرآن 19.34)

في الكتاب المقدس:

- إيمانويل (إشعياء 7.14)
- يسوع المسيح (أعمال الرسل 4.10)
- يسوع الناصري (لوقا 24.19)
- إبن النجار (متى 13.55)
- إبن الإنسان (متى 25.31)
- إبن الله (مرقس 3.11)
- ملك اليهود (متى 27.37)
- مرشد رائع (إشعياء 9.6)
- إلهها قديرا (إشعياء 9.6)
- أبا أبدبها (إشعياء 9.6)
- رئيس السلام (إشعياء 9.6)
- حمل الله (يوحنا 1.29)
- أسد يهودا (وحى 5.5)
- المخلص والصادق (وحى 19.11)
- كلمة الله (وحى 19.13)
- رب يسوع المسيح (كولوسي 1.3)
- ملك الملوك ورب الأرباب (وحى 19.16)

# بعض تعاليم يسوع

وَأَبْرُئُ الْأَكْمَهُ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيِي الْمَوْتَى... (القرآن 3.49)

أَمَّا أَنَا فَأَقُولُ لَكُمْ: أَحْبُبُوا أَعْدَاءَكُمْ، وَبَارِكُوا لَا عِنِّيكُمْ، وَأَحْسِنُوا مُعَامَلَةَ الَّذِينَ يُبْغِضُونَكُمْ، وَصُلِّوْ لِأَجْلِ الَّذِينَ يُسَيِّئُونَ إِلَيْكُمْ وَرَيْضُطْهُونَكُمْ (متى 5.44، نسخة الملك جيمس الجديدة)

إِنَّمَا كُلُّ مَا تُرِيدُونَ أَنْ يُعَامِلُوكُمُ النَّاسُ بِهِ، فَعَامِلُوهُمْ أَنْتُمْ بِهِ أَيْضًا: هَذِهِ حُلَاصَةُ تَعْلِيمِ الشَّرِيعَةِ وَالْأَثْنَيْاءِ. (متى 7.12، نسخة الملك جيمس الجديدة)

لذلك، صلو بهذه الطريقة:

أبانا الذي في السموات،  
ليتقدس اسمك،  
ليأت ملوكتك،  
لتكن مشيئةك

كما في السماء كذلك على الأرض،  
اعطنا خبزنا كفاف يومنا،  
وأغفر لنا ذنبينا وخطايانا  
كما نغفر نحن أيضا للمذنبين إلينا،  
ولا تدخلنا في تجربة،  
لكن نجنا من الشرير،

بالمسيح يسوع ربنا لأن لك الملك والقوة والمجد إلى الأبد. أمين. (متى 6.9-13، نسخة الملك جيمس الجديدة)



# المراجع

(1) لوقيان السميسياطي (165) مرور برجرينيوس (موت برجرينيوس). (11 – 13). الترجمة إلى الإنجليزية: أ.م.هرمون (1936). (مجلد 5، ص. 12 - 15). طبعة مكتبة لوب الكلاسيكية.

[https://earlychurchtexts.com/public/lucian\\_passing\\_of\\_peregrinus.htm](https://earlychurchtexts.com/public/lucian_passing_of_peregrinus.htm)

(2) التلمود البابلي. (70 – 200). الترجمة إلى الإنجليزية: أ. إبستين. (لندن: سونسينو، 1935). مجلد III، سنهررين 43أ، 281، مذكورة في هيبيرناس. يسوع التاريخي، .203

<https://www.bethinking.org/jesus/ancient-evidence-for-jesus-from-non-christian-sources>

(3) يوسيفوس فلافيوس (93). عاديات اليهود (كتاب 18، فصل 3.3). الترجمة إلى الإنجليزية: ويليام ويستون (1737)

<https://archive.org/details/completeworksofj03jose/page/94/mode/2up>

(4) بليني الأصغر (112) إبيستولا X.96. الترجمة إلى الإنجليزية: ويليام ويستون

<https://www.pbs.org/wgbh/pages/frontline/shows/religion/maps/primary/pliny.html>

(5) كورنيليوس تاسيثس (116). سجلات (كتاب 15، الفصل 44)، تحرير بيرسيوس، نيويورك من قبل الكنيسة، ألفريد جون وبرودريپ، ويليام جاكسون. إعادة طباعة 1942، دار راندو

<http://www.perseus.tufts.edu/hopper/text?doc=Tac.+Ann.+15.44&fromdoc=Perseus%3Atext%3A1999.02.0078>

(6) إنتاج فيلم الراعي الصالح (2016)، الجزء 2 من فيديو على اليو تيوب يشرح العلم صورة الكفن، جديد 2016

<https://www.youtube.com/watch?v=efEDb2HyMY>

(7) فيلم وثائقي عن تاريخ الحقيقة (2019، 11 أيلول). كفن تورينو: الدليل الجديد (كفن تورينو) فيلم وثائقي عن تاريخ الحقيقة (فيديو). يوتوب.

<Https://www.youtube.com/watch?v=NVovTvDjjCg>

(8) متحف إسرائيل، أورشليم. مخطوطات البحر الميت، التي تم الحصول عليها بتاريخ 12 شباط 2021 من:

<https://www.imj.org.il/en/wings/shrine-book/dead-sea-scrolls>

من هو يسوع؟ يحاول هذا الكتاب تسلیط الضوء على هذا السؤال الأساسي من خلال التفكير في بعض المواضيع الرئيسية المتعلقة بيسوع، من وجهة نظر المسلمين والمسيحيين المختلفين:

- هل مات يسوع على الصليب؟
- هل يسوع هو ابن الله؟
- هل يسوع هو الله؟
- هل يسوع هو مخلص العالم؟
- هل يسوع هو الوسيط بين الله والبشر؟

ما هي إجابات القرآن والكتاب المقدس والمؤرخين ويُسوع نفسه على هذه الأسئلة؟

على الرغم من صغر حجمه، يتطرق هذا الكتاب إلى قضايا مهمة للغاية. ويستكشف مصادر مختلفة ويقارن الإجابات التي تم العثور عليها لمعرفة من هو المسيح حقًا.

عندما يُقال ويُفعل كل شيء وتنتهي حياتنا على الأرض، سيتم الكشف عن السؤال الأكثر أهمية: "ماذا فعلت بشأن يسوع المسيح؟ هل تصدق انهنبي؟ شخصية تاريخية؟ شخص ما ذهب لفعل الخير؟ متطرف؟ أم هو الذي قال إنه هو الابن الذي أرسله الأب الذي في السماء، إله كامل، إنسان كامل، يسوع مخلص العالم. كتب جونا ماغا بالسدوتيير عملاً علمياً رائعاً حول من هو يسوع المسيح حقاً. لا تزيد أن تفوتك قراءة هذا الكتاب ليس للاستمتاع بقراءته فحسب، بل لأن حياتك تعتمد حرفياً على الحقيقة الواردة في هذا الكتاب.

باتريسييا بوتسما  
قائد مشارك، أشعلت النيران في أمريكا الشمالية والجنوبية والوسطى  
كاتبة: التقارب، رفع القلب المحترق، أسلوب حياة اللقاءات الإلهية  
متحدث جوال وزعيم مكان الصلاة